

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון בן נולדים

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состоявіе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано.	מי היה המחה הפוע והכוונת.	הודש יום הולדת ויום המילה דרך משל וולד ב"א אלול ניסב לבח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, וכה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христіанскій.	Еврейскій.					למנין יהודים.	למנין ווינים.			
16	Саввинъ Душинъ Израиель	30/6	30/6	Родился	Отец, мѣщанинъ Камилъ Подольскій мать м. Франциска, Срѣжа Нуримовна Диментманъ мать Дора Мишев-Меронова Вановскій.	Майица Мойше-Давид	משה	30/6	פולין	שם האב והאם של הילד, וכה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	משה בן שמעון	
17		30/6	30/6		Отец, Козинскій мѣщанинъ, Израиль Файвишовъ Возноска мать Дора -	Майица Говелъ	משה	30/6	פולין	שם האב והאם של הילד, וכה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	משה בן שמעון	

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Что совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано имя.	מי היה המיהל הפרע והמוציא זכרים.	הודש יום הולדת ויום המילה דרך משל וולד כ"א אלול ניבל לבח למנן יהודים. למנן יונים.	איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או ד"ס. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христианскій.	Еврейскій.								
18	Rabbiner и Ludwig Muller	1/8	1/8	Морганъ	Отецъ, Ланковскій мощанинъ, Андрей Евимъ Уморовъ Жене мать Анна-Фрейда Синьковна Синьковна улъ 2. Кременецк. -	Маша Морганъ	משה מורגן	1/8	במסע	אביו יעקב יהושע בן אהרן ושם אמא רחמיאל (ע"מ) פרעס ב למה בין צבי קצה מרים	אביו ראובן ירבעם
18		8	8	Морганъ	Отецъ, Ланковскій мощанинъ Лейборъ Шохковъ Дайъ мать Анна-Фрейда Кесельманъ улъ 2. Кременецк. -	Лейборъ Сая-Аур		8		אביו לוי בן אהרן ושם אמא אמא רחמיאל (ע"מ) פרעס ב למה בין צבי קצה מרים	אביו ירבעם ושם

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано
		Христіанскій.	Еврейскій.			
19			8	Кременчугъ	Отецъ, Крашенинникъ, Николай-Давидъ Терпионовъ Соколовъ, мать Елена-Влада Натановна Аверъ, 2012. Крашенинникъ.	Робертъ Семеновъ
19	Раббинъ и Давидъ Зурбаданъ		4/11	Смолычанинъ	Отецъ, Бедомыкинъ Николай Антисъ Копиловъ Казань, мать Вера Григорьевна Дельфрандъ, 2012. Сетровъ.	Наимъ Давидъ

חלק ראשון בן נולדים

מ"ה	יום הולדתו ויום חטולתו דרך בשל נולד כ"א אלוה נוסף לכה	איה טולד דרו משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוהר או דויט, סריו בת צבי קצה	מי נולד ואיות שם נותן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.	למנת יהודים.	
					למנת יונקים.	למנת יונקים.
	8	קראשני	אמיה	אברהם בן יגיה (כ"ב)		
	4/11	סמולצ'אני	אמיה	נאום ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ (כ"ב)		

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Женка. Мужск.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, иже на отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано	מי היה המיהל הפירע והפוצץ.	הורש יום הולדת. ויום המילה דרך משל וולד כ"א אלול. נשאל לכה		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט. מיום בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			Христіанскій.	Еврейскій.					למנן יהודים.	למנן יוניים.			
20	Женка	Гаврила и Дубинъ Чухоманъ	Февраль	6/13	Рыбаченца	Отецъ, Мошисевичъ Штуканинъ матушка Шословна Шословна Гавриловна мать Ренда Шословна Шословна мать Кременца -	Маша Дарина	היה ב' 6/13	6/13	פולין	שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט. מיום בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.	
20	Женка			13		Отецъ, Кременецкий Штуканинъ, Левъ Шословъ Кременецъ мать Матильда Абрамовна Шословна Иса Шословъ -	Робертъ Сая		13		שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט. מיום בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.	

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано
		Христіанскій.	Еврейскій.			
21		13	Рѣрѣвъ	Рѣрѣвъ	Отецъ, Кременецкій иштанинъ, Зувидъ Тихоновъ Ришманъ, матъ Звоя Зильмановна Маршера мтъ Капофры	Григорій
21.	Радванъ и Зувидъ родившій	10/1			Отецъ, Кременецкій иштанинъ, Даб-Бора Срѣдъ-Давидовъ Гришъ матъ Ципейра Штайнмановна Канзуръ мтъ 2. Кременецкій.	Маврикій Срѣдъ-Давидъ

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	יום הולדתו ויום המילה, הדרך בשל נולד כ"א אלול, ניסל לבח	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
	13	קזמא	איה	מארה זבואיה
	10/17	קזמא	איה	מארה זבואיה

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון בן נולדים

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.	סי דעה המנהל הפרע והמוציא.	תורש יום הולדת ויום המילה דרך משל וולד כ"א אלוה ניטל לכת		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, סרים כת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христианскій.	Еврейскій.					לכנן זונים.	לכנן יהודים.			
22		Febrary	17	С. Крестовъ	Отецъ, Профимиръ Волковъ, купчикъ, м. Торжокъ, Анненъ Шлишова Шлишова мать Фрида Шлишова	Робертъ Уинд						משה בן יצחק
22	Раввина и Рувинъ Шурманъ	14/21			Сотр, Крестовъ Крестовъ, купчикъ, Бродъ Шерновъ Ровнонь мать Нелли Ровноньна Котляръ м. Ровнонь	Маврицъ Ровнонь	הויפט רב	14/21	הנה			משה בן יצחק

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился ему или ей да...	מ"ה היה המוהל הפרע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, ניטל לב"ח	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי"ם. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христианскій.	Еврейскій.								
23	Саввинъ и Зубинъ Чурбанъ	14/21	Февраль	Славянскъ	Отецъ, Кременецк <sup>т</sup> Симеонъ, Шимонъ-Мануилъ Шимонъ Кацъ мать Магда Анисовна Терманъ Ул. м. Св. Спаса м. Кн.	Молодчикъ 23 Монимъ-Ш	היה מוהל אביו	14/21	קצה	אביו שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי"ם. מרים בת צבי קצה	נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
24	.	15/22		Славянскъ	Отецъ, Варшавск <sup>т</sup> Симеонъ, Израилъ Менделевичъ Моисей мать Зина Анисовна Терманъ Ул. м. Св. Спаса м. Кн.	Молодчикъ 24 Зина	היה	15/22	קצה	אביו שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי"ם. מרים בת צבי קצה	נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

25

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, вмена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано	מי היה הסוהל, הפורע והמוציא זכרון	היורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, נימל לב"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי"ם, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христианскій.	Еврейскій.					למנין יודים.	למנין יונים.			
25	Радлики и Рубинъ Рубинъ	1/20	Февраль	С. Кременчугъ	Старш. Кременчугскій мѣщанинъ, Михаилъ Рубинъ Рубинъ Рубинъ Шроверъ маѣ Рубка Нахмановна	Михаилъ	היה ב"ד ב"ד	1/20	פ	האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי"ם, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.	
26		1/23			Старш. Кременчугскій мѣщанинъ, Мееръ Анкиевъ Барманъ маѣ Мендѣлевъ Москובה Сехтциѣръ	Михаилъ	היה	1/23	ה	האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי"ם, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.	



Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.	מיה היה המולד. הפירע והמוצא.	יום הולדת. ויום המילה. דרך משל נולד כ"א אלול. נימל לבח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פנימהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או דו"ס, סוים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христіанскій.	Еврейскій.					למנין הוינים.	למנין יהודים.			
23		25	Ивралъ	г. Кремен	Отец, Кременецкій субштанскій, Ибраимъ-Тейтшодовъ Гришманъ мать Тонга-Ривка Ибраимъ-Асимиовна Тришверъ	Israhel Uma	והמוצא.	25	קריש	אביה	מלכה בת יעקב אשה	
24		26		и. Верестьки	Отец, шочанинъ и. Верестьки Розенфельдъ-Мордковъ Тершиковъ мать Шпринца-Сави мовна Кондръ Иль и Верестьки	Israhel Сура-Т	והמוצא.	26	כהן	אביה	מלכה בת יעקב אשה-באשה	

27

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	היום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניפל לבח	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מצשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христианскій.	Еврейскій.								

1897г. Марта 1. дня. На основании книги сего свидетельства введена  
 оказалась во всемъ правильности: в ней не исправностей кнѣ. По  
 числу <sup>мѣсяца</sup> ~~дней~~ родившихся мужского пола 25 и женского  
 № 142, женского же пола - десятъ № 102, всего же  
 жившихся агаи <sup>дней</sup> ~~дней~~ двадцать и четыре № 242 сего

Крещенный Раббинъ Шпиръ

Венскъ Духовнаго Староста Мартинъ Штрайтманъ  
 Правленія Кадмаей Абраамъ Райнъ

בשנת תשנ"ז  
 אנו מודיעים כי  
 ואם מצאנו כי  
 לקחת היום  
 לקבלת 10  
 ע"פ  
 כפי  
 לקבלת  
 אל

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Бго совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсадъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано	מי היה המוהל הפירע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דרך בשל נולד כ"א אלול, נימל לבח	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, וכה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי"ם. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христі-анскій.	Еврей-скій.								
25			3	Мартъ	Отецъ, Соминскій Мать, Ратенсвицъ Болденберг-Ратеръ мать Дана Тинхасовна Гендлеръ ул. 1. Довна.	Робертъ Дорисъ		3	קובנה	אביה אמר בן אהרן אליעזר-אריה-רביצקי מאמר האם חנה בן פני פרידלנד אלינא	אברהם אריה טאסיץ
27	Раббинъ и Духовъ членъ		25/4		Отецъ, Крешинскій мать Анна Монко Серковъ Лавиница мать Цина Суворовна Гителъманъ ул. м. Ратенсвицъ.	Майоръ Сергій	הרב ר' אריה לייב	25/4		אמר אברהם בן אהרן אריה האם צינה בן אהרן הינדלמן מורי גיטל	אברהם בן אהרן היינ

Часть I. 0 родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано	מספר זכרים.	סי דוה המוהל הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבח	איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, סרים בת צבו קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
	Женска.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.									
28	Раввина и Людвигъ Чуковича	Сарта	27/6	Ротенбергъ	Отецъ, Францискутъ интерантинъ, Зейлихъ Абрамовъ Саратинъ мать Дина Богдановна Менделъ изъ Демидовки.	Наимено Сарта	28	משה בן יוסף	27/6	קצת	האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, סרים בת צבו קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.	
29			27/6		Отецъ, Михаилутъ интерантинъ, Овсинъ Миселевъ Даниелъ мать Девидовна Михаилъ изъ Корнука.	Наимено Миселъ	29	ה"ה	27/6	ה"ה	האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, סרים בת צבו קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.	

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון בן נולדים

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано	מבשר וכרים.	מי היה המוהל הפורע והמוציץ.	יום הולדת. ויום המילה. דרך כשל נולד כ"א אלול. ניפל לכת	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, וכח מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי"ם. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христианскій.	Еврейскій.									
26			7	Мартъ	Отецъ, Швейцарскій Швейцарскій Илья-Николай Швейцарскій Сотниковъ мать Анна-Катерина Полосовна Ситальманъ Ильи м. Пошневъ	Павелъ Федоръ			7	קדוש	אביה לגנאל נאור עם געזען סאק אליעזר גאנצער האם אברהם גיטל עם אויף (האם) גאנצער גאנצער	מאדע פון גאנצער אויף
30	Павелъ Гудимъ Гудимовъ	2/9			Отецъ, мещанскій с. Давидки, Арковецкой волости, Суздальская губ., селѣ 31. Давыдовъ-Видновскій, с. Абрамъ-Иосифъ Миньковъ мать Анна-Катерина Миньковъ.	Наимъ Сергей	30		2/9		אביה מאדע פון גאנצער אויף גאנצער האם אברהם גיטל עם אויף (האם) גאנצער גאנצער	מאדע פון גאנצער אויף

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.	מי היה המוהל הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשר: נולד כ"א צלול, ניטל לכח.	איה נולד דרך משל באיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או חיים, מרים בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христианскій.	Еврейскій.								
31	Раввин и Шилома Сар	3/9	Мартъ	Родился	Отец, Мишманский Мишманский, Мишманъ Соломоновичъ Матери маиъ Гира-Лен т а Рубиновна Арбитеръ Зина. Рагубиновна.	Маиновичъ Мордко Арлово	מכאן	2/9	מכאן	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או חיים, מרים בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
32		3/10			Отец, Ринненбургский Мишманский, Мейеръ Леидовъ Мишманъ матери Вилья Фрейндъ Нахмановна Шендъ Зина. Шендъ	Маиновичъ Лейдъ	מכאן	3/10	מכאן	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או חיים, מרים בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано	סי היה המוהל הפירע והמצין.	יום הולדת. ויום המילה דרך משל: וולד כ"א אלול, ט"ס לב"ח.		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, סמים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христианскій.	Еврейскій.					לכנן יהודים.	לכנן יונים.			
22		Мартъ	10	Въ Кремни	Отецъ, ситчанинъ и Сазинъ Абраамъ Шмуцъ-Магилевъ Роквадъ. мать Мария Зендъ Иосифъ-Шмуцъ-Магилевъ Валодеръ и м.и. Катюбура-дъ.	Давидъ Сурд.-деа		10	קרימני	אביו אברהם בן שמואל-מגילה וואראק גבאמילד האם גרוס גרוס ב על-ה-גמול (וולד דוד) ב"ק	נולד ב"ח ראובן לכ"ה-אלול	
33	Рубинъ Лудвигъ Иулианъ	6/13		Сентъ, Кремлену-Кинъ	Ситчанинъ, Абраамъ-Славъ Шмуцъ-Магилевъ мать Хая Дитеровна Темидистейнъ и м.и. Катюбура-дъ.	Шмуцъ-Магилевъ Абраамъ-Славъ		6/13		אביו ד"ס בן אה"ל על (ו"ל) יוסף שמואל האם תופ בן אה"ל מ על-ה-גמול (וולד דוד)	נולד ב"ח ראובן אברהם בן שמואל	

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился ему или ей дая	מי היה המוהל, הפירע והכויץ.	חודש יום הולדת. ויום המילה. דרך משל: נולד כ"א אלול, נימל לכה	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христіанскій.	Еврейскій.								
34	Раввинъ Израиль Израильевичъ	7/14	Мартъ	Въ Кременчугѣ	Отецъ, Шимонъ Израильевичъ, матери Сара Израильевна Израильевичъ	Шимонъ Израильевичъ	34	7/14	בית מאיר	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
28		14			Отецъ, Рубенъ Израильевичъ, матери Сара Израильевна Израильевичъ	Израиль Израильевичъ		14		שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.



Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія в обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился в ему или ей да... Знаменъ	מִי הָיָה הַמְּוָהל הַפּוֹרֵץ וְהַמְּצַץ זכר	הַיּוֹם יוֹם הַיּוֹלֵדוֹת, יוֹם הַמְּוָהל הַדָּרְךְ מִשֵּׁל יוֹלֵד כִּי אֵל אֱלוֹהִים נִשְׁמַל לְבַח	אִיזוֹ נוֹלֵד דְרֵךְ מִשֵּׁל בְּאִיר וְיִלְנָא.	שֵׁם הָאָב וְהָאֵם שֶׁל הַיּוֹלֵד, וְסֵם מַעֲשֵׂהוּ, דִּים יַעֲקֹב בֶּן שִׁמְעוֹן בֶּן צוּר אִו דִּים. מֵרִים בֵּת צְבוּי קֶצֶה	מִי נוֹלֵד וְאִיזוֹ שֵׁם נִתָּן לוֹ, דְרֵךְ מִשֵּׁל, נוֹלֵד זָכָר וְשֵׁמוֹ רֵאוּבֵן אִו נוֹלֵדָה נִקְבָה וְשֵׁמָה רַבְקָה.
		Христианскій.	Еврейскій.								
29		Святая	15	Вокремъ	Отец, Александръ Кий мѣщанинъ, Иули-Соина Момко-Польфовъ Вашенуръ мать Сидня -	Роботка Кейна-Мад		15	קדמון	אזיה וְחַק וְלֵב וְלֵב וְלֵב מֵהָאֵם מֵהָאֵם מֵהָאֵם	מֵהָאֵם מֵהָאֵם
30			15		Отец, Косинскій мѣщанинъ Сидяръ Момко-Польфовъ Полдараръ мать Фина-Лей Польсрора Анженъ Иули-Кремичъ	Роботка Циря		15		אזיה מֵהָאֵם מֵהָאֵם מֵהָאֵם מֵהָאֵם מֵהָאֵם	מֵהָאֵם מֵהָאֵם

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился ему или ей дѣти.	מי היה המוהל, הפרע והמוצי.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל: נולד כ"א אלול, ניבל לכו"ל.	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ נותר או חיים. מרים בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נילדה נקבה ושמה רבקה.
		Христианскій.	Еврейскій.								
35	Завва Зуава Зуава	8/16	Мартъ	Въ Кремни хр.	Отецъ, Ризинцевъ Савванъ, Мать, Мохманъ Ризинца мать Цурис Менделъ Александръ Ризеръ иъ Мизуръ -	Менделъ Яковъ	המורה הצעירא	8/16	בוכינא	אבא באבא ד' ג' ג' ג' ג' ג' ג' ג' ג' האב צביאל ד' ג' ג' ג' ג' ג' ג' ג' ג' ג' ג'	ג' ג'
31		17			Отецъ, Кремницкій хр., Катербургскій штангнъ, Шура Булгановъ Ротенбергъ мать Шура Александръ Горманъ	Робертъ Горманъ		17		אבא ג' ג' ג' ג' ג' ג' ג' ג' האב צביאל ד' ג' ג' ג' ג' ג' ג' ג' ג' ג' ג'	ג' ג'

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился ему или ей да...	מי היה הטובל הפירע והפיצץ.	הורש. יום הולדת. ויום הטילה דרך משל נולד כ"א אלול. נסבל לכח	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христианскій.	Еврейскій.								
36	Раввин Дуванъ Шуфманъ	11/18	Мартъ	Раввинъ Шуфманъ	Отецъ Камбуръ М <sup>н</sup> Шуфманъ Иосифъ Шайшовъ Буникъ мать Шас Шраимъ Шайшовъ Шофманъ Шуфманъ.	Шайшовъ Шуфманъ	ה'תקצ"ח	11/18	מכאן	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מ/ב מן יוני שלי
37		11/18		Шуфманъ	Отецъ, Сетровъ М <sup>н</sup> Шуфманъ Иосифъ Шайшовъ Буникъ мать Шас Шраимъ Шайшовъ Шуфманъ Шуфманъ.	Шайшовъ Шуфманъ	ה'תקצ"ח	11/18	מכאן	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מ/ב מן יוני שלי

